

Án-niá ê Bāk-sái (Siōng kòan) 母之淚上卷

11. Pài 2 ēpō ê Kító hōe

Boeh chhuthoat chē hóechhia khi Pakkiaⁿ kaⁿgák ê sī, Hokgôan m̄ kap simpū, kap Bíhōai ah, Mátán ah 4ê lóng khi chhiathâu khòaⁿ. Hit sī Bókso kap Koniū iā khi. Tī chhiathâu tãike siojīn, khíthâu Khánsiú kap ahsàng ê kaⁿgák Kamtok, m̄ chún in kóngōe ; nāsī Bókso thè Hokgôan m̄ kiū, chiū chún *I[i] 10 huncheng kú bókiáⁿ, angbó, hiaⁿmōai, pēkiáⁿ, tãike kīⁿbīn. Hit sī chitsī 5 ê lám lámteh, khàu kàu òò kiò chhinchhiūⁿ gū. Kiaⁿ tiòh thong chhiatiūⁿ ê lāng, chitsī chhiathâu ê lāngkeh lōan kúnkún : Khánsiú kap Kéngchhat hoah in tiòh tiāmtiām, m̄ thang háu ; nā bô m̄ chún in kóngōe. In chiū tiāmtiām, Hokgôan m̄ chiū kā I kóng, kiáⁿ ah, Lí ê Apa íkeng tī kúnî 8 gòeh 15 tióngchhiumê síkhi lah, chítke chhun 4 lāng : Bíhōai ah khi jip Lúòh, Mátán ah khi thák Siáuhákhāu, kankhó^h teh kòejit. Iā siōng iáukín kā I kóng, Taⁿ chōanke lóng ū pài Siōngtè. Chóngsi Thiansù ah iásī òanhīn tōlí ; m̄ kú chit tiáp thiaⁿ in lāubú kóng Bókso ê hōthāi kap siómōai siū Koniū pangchān khi thák Lúòh, chit sī khiok iā sī kámsim ; m̄ kú sī chit hīⁿ jip hit hīⁿ chhut. Hokgôan m̄ kóngliáu chiū kúi lòh thè i kító, kiū Siōngtè kiū ·i. I chò i bákchui kimkim, khiok iā *sī[sī] bókòai ; inūi i tō bô thiaⁿ tōlí.

Koh kúi hun cheng hóechhia beh chhuthoat lah, chiū m̄ chún in koh kóng, chiū kā i thoa chiūⁿ hóechhia. Bókiáⁿ tãike baksái nihnih lâu punkhui, Tùi ánni Thiansù ah chiū khi koaiⁿ tī Pakkiaⁿ ê kaⁿgák, chò bükítô ê siūhōan. Simpū íkip Bíhōai ah, kap Hokgôan m̄, Bókso tãike iānlō^h lâu baksái tólai. Hit jit tú sī pàit, kehjit pàiji ê Kítóhōe, Hokgôan m̄ kap simpū lóng chhōa khi hù. Koniū kóng tōlí, sò chhiàⁿ cheng chímōai pekchhiat ūi Hokgôan m̄ ê kiáⁿ lái kító. Tãike chin tôngchēng, kító kàu lâu baksái . Iā ū chiáⁿ 10 ê chímōai kap Hokgôan m̄ ioksok, kóng in lóng beh táksī thè i kító. Kàu 3 tiám chiū sòⁿ hōe. Hit mê Hokgôan m̄ thongmê kúi tī bínchhng chēng pekchhiat kító, bô pát kù òe ; chíū tittit liām "Chú ah, Chú ah ! Lí tiòh kiù góa ê kiáⁿ oh ! Góa ê Chú ah ! Lí tiòh kiù góa ê kiáⁿ. Ah ! Chú ah, khó lín kiù leh ! Kiū lí àⁿ lòh thiaⁿ ū chōe ·ê kító, Chú ah, Chú, kiùleh. Ah ! Kiù leh, leh ! " Baksái sīlāmsūi, hit ê pekchhiat ê siaⁿ, thiaⁿ kàu tī Siōngtè. Kító tióng hutjiān chhùlāi ū tōakng, sī Chú chhuthiān, khiā tī i ê sinpiⁿ kā i kóng, Chímōai ah ! Lí bóhtit khòalū, tiòh sìn Siōngtè, iā tiòh sìn góa. Lí ê kító íkeng ū thiaⁿ kàu Pē ê tau lah ! Kàu ū chit jit úntàng ê chiáu lí số sìn lái chiáⁿ." Hutjiān bôkhi, pānglāi iūgōan àmàm. (Pekchhiat ê kító Chú ē thiaⁿ) . Tùi ánni Hokgôan m̄ tōa kiaⁿ, kín cháu chhutlāi, hitsī sī pòⁿmê āu tiám gōa lah. Kín cháu chhutlāi kā simpū kóng. Simpū thiaⁿliáu tōa hoaⁿhí, chiū khílāi tiámteṅ, gĩmsi oló Siōngtè.

Keh thiⁿkng, chhùpiⁿ sèsiòklâng, m̄ng in chamê áchóaⁿ pò^amê āu liām kàu
iòkiò ? Hokgôan m̄ chiū chiong hiahê sū kóng hō[·] lāng thiaⁿ, in bô sìn Chú : sói
bô lāng boeh sìn ; ūê sòa hiām i thāunáu bô túhó. Chóngsi tui hit tiáp

khí, Hokgôan m̄ ê sim, ke 10 hun ansim. Chia chhiáⁿ ánhā.

Kóng Thiansù ah tī Kaⁿgák lāi, tác jít chin kankhó[·], sī koaiⁿ ī lāitêng kaⁿ. Lāibīn
āmsoso. Hit nī pháíⁿ nítang, bíníu kùi, kaⁿgák ê chiáhsit chin báí. Siôngsiông
chiáh bô 10 hun pá, chhàise chin báí, lóng sī kiâmhi, chhàithâu[·]á. Múijit kaⁿgák
tiúⁿ lāi sūn 2 pái, sūn ê sī lóng tiòh kùi teh hō[·] i kiámtiám, m̄ chún i kap kehpiāh ê
lāng kóngōe. Tác jít chiàu sīkan, kap i liān chòhóe hit ê kiongtōhōan, chòhóe
chhutkhì chò kang.

Sijit chin khòaikòe, liāmpiⁿ kòe chitnī lah. Kaⁿgák ê òeseng koh bôthang hó,
chēchē lāng phò^apēⁿ, bīnchhng khùn^{tī} thòkha, chhu 2 phìⁿ pang, kòe n̄ngtè
chng[·]á. Baksat chin kàu. Khóanthāi hiahê tiòngōan sī chúnchò bô lōēng ê
hòemih lah. Sói Thiansū ah thang kóng sī chòatbāng. M̄ kú chiàu in lāubú
Hokgôanm̄ ê sìn sī Chú beh kiù i ê kiáⁿ, ánni kiám bē gōngsìn mah ? Hokgôanm̄ ê
kító bô iāsian. Kaⁿgák ê khànsiú lóng tékpiát chù[·] teh khànsiú : inù[·] chai i ū
kūnthâu : iā sī bat kòe Phûlōngsó[·] ê tōahúilūi. Sói sūsū kapōe giāmsiú. Khànsiú i
iā kóng khah ióng, thihliān iā kapōe tōatiâu, iā koaiⁿtī khah chhimkaⁿ. Ah ! Kiám
iáuū titkiù ê jít mah ? Chitê búkítô[·] ê sí hōan !